

Bulletin de service

Chargements ferroviaires mensuels

Août 2011



Faits saillants

- L'ensemble du trafic des chargements ferroviaires transporté par l'industrie ferroviaire canadienne a augmenté pour s'établir à 27,8 millions de tonnes en août, en hausse de 10,8 % par rapport à août 2010. L'augmentation était le résultat d'une hausse dans les frets intérieurs autant que dans les frets internationaux.
- Les principaux systèmes de transport intérieur de l'industrie de type non intermodal et de type intermodal, ont vu l'ensemble des chargements augmenté de 8,1 % pour s'établir à 24,4 millions de tonnes par rapport au même mois un an plus tôt.
- Les chargements de fret de type non intermodal, qui sont habituellement transportés en vrac ou chargé dans des wagons couverts, ont augmentés de 9,1 % par rapport à août 2010 pour s'établir à 22,0 millions de tonnes. Cette augmentation était le résultat d'une hausse de trafic dans plus de la moitié des groupes de marchandises transportées par les chemins de fer. Les groupes de marchandises ayant enregistré les plus fortes augmentations en tonnage étaient le charbon, le bois d'oeuvre et les pâtes de bois.
- Plusieurs groupes de marchandises ont enregistré des diminutions en août. Ceux ayant connu les reculs les plus forts en tonnage étaient les minerais de fer et leurs concentrés, le colza (canola) et les autres grains céréaliers.
- Les chargements de type intermodal ont légèrement progressés de 0,1 % par rapport à l'année précédente pour s'établir à 2,4 millions de tonnes en août. L'augmentation s'est entièrement produite grâce aux chargements de marchandises conteneurisées.
- À l'échelle internationale, l'ensemble du trafic total des chargements reçus des États-Unis pour se rendre au Canada ou pour traverser le Canada a grimpé pour s'établir à 3,4 millions de tonnes, en hausse de 34,8 % par rapport à août 2010, principalement en raison d'une augmentation des chargements de fret de type non intermodal.
- Sur le plan géographique, 56,7 % du volume de fret en provenance du Canada était dans la division Ouest du Canada, le reste ayant été chargé par la division Est. À des fins statistiques, les divisions Est et Ouest sont séparées par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Le fret chargé à Thunder Bay est compris dans la division Ouest, alors que celui chargé à Armstrong est déclaré dans la division Est.



Tableaux statistiques

Tableau 1

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Total

	Août 2011		Août 2010	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	19 775	1 847 547	18 402	1 717 184
Autres céréales	4 529	362 128	5 529	452 881
Légumes frais, réfrigérés ou secs	3 196	296 364	3 528	329 494
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	22	360	25	455
Grains de colza (canola)	5 657	459 734	6 828	556 987
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	991	85 556	1 639	139 738
Aliments pour animaux et produits d'animaux	2 525	211 037	2 375	201 569
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	5	176	30	803
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 196	90 923	1 304	98 585
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	4 451	371 874	4 563	383 194
Sucre	435	36 758	396	34 223
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	278	13 377	264	11 887
Boissons alcooliques et non alcooliques	883	66 414	680	42 558
Sable, gravier et pierre concassée	4 841	453 303	4 366	399 499
Sel	531	47 064	716	63 209
Roche phosphatée	759	68 516	745	67 280
Soufre	6 172	584 047	5 191	495 262
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques ¹	1 912	178 702	1 808	169 024
Minerais de fer et leurs concentrés	34 449	3 418 882	39 109	3 619 281
Minerais de cuivre et leurs concentrés	960	87 306	1 040	94 492
Minerais de nickel et leurs concentrés	1 757	135 123	813	66 161
Minerais de plomb et leurs concentrés	110	7 883	51	3 695
Minerais de zinc et leurs concentrés	962	78 136	599	52 043
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	5 035	480 191	5 290	505 772
Charbon	31 794	3 292 669	25 966	2 687 784
Essence et carburéacteur	4 406	339 360	4 371	334 580
Mazout et pétrole brut	5 914	481 543	5 319	435 011
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	4 890	307 160	4 650	294 250
Coke de charbon et coke de pétrole	2 552	182 701	2 891	226 311
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	4 228	330 206	2 691	209 686
Acide sulfurique	2 704	242 714	2 050	184 046
Alumine	2 897	267 888	2 947	274 770
Autres produits chimiques de base	8 666	730 865	7 465	633 744
Potasse	11 688	1 155 791	10 508	1 037 380
Engrais (sauf la potasse)	4 871	404 598	4 904	413 126
Autres produits et préparations chimiques	1 064	91 555	870	60 757
Matières plastiques et caoutchouc	3 976	321 824	3 419	272 577
Rondins et autres bois bruts	656	40 008	663	38 954
Copeaux de bois	3 293	192 518	2 117	122 256
Bois d'oeuvre	9 207	760 842	5 666	474 077
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	3 605	305 918	2 321	193 821
Pâte de bois	9 107	773 838	6 824	576 516
Papier journal	2 327	179 058	2 572	169 811
Papier et carton, sauf les produits imprimés	3 764	263 389	3 546	243 751
Ciment	2 680	260 214	2 189	213 421
Autres produits minéraux non métalliques	221	16 133	166	10 769
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	5 295	430 146	6 006	492 595
Cuivre, formes primaires et demi-produits	161	14 050	171	14 977
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 650	225 348	2 422	202 615
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	916	80 430	558	47 899
Articles en métaux communs	1 494	97 619	802	52 999
Machines	282	3 281	321	5 199
Automobiles et mini-fourgonnettes	9 675	167 699	9 769	181 744
Véhicules pour le transport de marchandises	5 816	102 091	6 064	109 260
Autres véhicules	15	412	341	10 984
Parties et accessoires des véhicules automobiles	654	16 363	676	17 505
Autre matériel de transport	2 314	18 738	2 343	22 881
Déchets et débris métalliques	3 913	306 526	2 543	197 861
Déchets et débris non métalliques	884	43 265	615	27 042
Autres produits manufacturés et divers	178	5 414	190	6 517
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	7	251	20	743
Chargements mixtes ou fret non identifié	8 544	125 077	8 209	122 917
Expéditions de détail	...	57	...	87
Total, trafic non-intermodal chargé²	268 739	21 958 960	250 456	20 126 499

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 2
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Division Est

	Août 2011		Août 2010	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	1 380	126 684	1 542	139 664
Autres céréales	744	64 066	1 838	158 315
Légumes frais, réfrigérés ou secs	36	2 967	130	11 412
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	22	360	25	455
Grains de colza (canola)	0	0	68	5 552
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	582	52 526	831	73 493
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 042	83 861	1 154	95 296
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	3	48	28	675
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	235	12 376	233	12 569
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	784	61 765	871	68 763
Sucre	406	34 470	384	33 217
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	112	1 723	82	1 338
Boissons alcooliques et non alcooliques	823	61 531	611	36 932
Sable, gravier et pierre concassée	946	77 210	658	50 610
Sel	215	18 134	270	22 282
Roche phosphatée	759	68 516	745	67 280
Soufre	219	19 667	169	14 747
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	1 554	145 411	1 487	139 727
Minerais de fer et leurs concentrés	34 449	3 418 882	39 109	3 619 281
Minerais de cuivre et leurs concentrés	264	21 533	540	46 435
Minerais de nickel et leurs concentrés	1 757	135 123	813	66 161
Minerais de plomb et leurs concentrés	110	7 883	51	3 695
Minerais de zinc et leurs concentrés	928	75 235	554	48 111
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	5 035	480 191	5 290	505 772
Charbon	2 253	181 600	912	77 819
Essence et carburéacteur	3 401	262 128	3 400	262 522
Mazout et pétrole brut	2 180	172 413	2 200	174 533
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	2 963	186 115	3 089	195 256
Coke de charbon et coke de pétrole	1 303	78 840	1 086	68 763
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 780	134 906	1 058	78 681
Acide sulfurique	2 219	200 675	1 730	156 153
Alumine	2 897	267 888	2 947	274 770
Autres produits chimiques de base	4 130	334 111	4 107	339 243
Potasse	99	9 964	254	25 560
Engrais (sauf la potasse)	391	32 818	337	28 839
Autres produits et préparations chimiques	977	84 529	792	54 993
Matières plastiques et caoutchouc	1 596	110 522	1 210	76 616
Rondins et autres bois bruts	449	27 154	506	28 448
Copeaux de bois	661	42 017	586	38 799
Bois d'oeuvre	2 154	173 256	1 407	111 470
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	782	55 212	543	36 560
Pâte de bois	2 529	210 059	2 380	191 542
Papier journal	2 086	163 242	2 269	149 276
Papier et carton, sauf les produits imprimés	3 084	210 826	2 717	178 709
Ciment	1 145	112 234	1 100	106 992
Autres produits minéraux non métalliques	111	6 530	94	4 346
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	4 929	397 425	5 697	464 965
Cuivre, formes primaires et demi-produits	161	14 050	170	14 892
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 638	224 443	2 415	202 013
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	510	47 041	227	20 395
Articles en métaux communs	640	39 085	472	27 618
Machines	270	2 518	313	4 770
Automobiles et mini-fourgonnettes	8 275	147 654	8 285	161 157
Véhicules pour le transport de marchandises	5 673	100 275	5 959	107 152
Autres véhicules	12	203	336	10 771
Parties et accessoires des véhicules automobiles	654	16 363	676	17 505
Autre matériel de transport	650	3 142	986	9 398
Déchets et débris métalliques	2 285	182 501	1 388	108 913
Déchets et débris non métalliques	351	27 719	295	16 792
Autres produits manufacturés et divers	145	3 391	162	4 751
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	3	181	16	695
Chargements mixtes ou fret non identifié	8 460	120 860	8 195	121 962
Expéditions de détail	...	57	...	87
Total, trafic non-intermodal chargé 2	127 251	9 354 109	127 799	9 175 508

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 3
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Division Ouest

	Août 2011		Août 2010	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	18 395	1 720 863	16 860	1 577 520
Autres céréales	3 785	298 062	3 691	294 566
Légumes frais, réfrigérés ou secs	3 160	293 397	3 398	318 082
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	5 657	459 734	6 760	551 435
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	409	33 030	808	66 245
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 483	127 176	1 221	106 273
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	2	128	2	128
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	961	78 547	1 071	86 016
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	3 667	310 109	3 692	314 431
Sucre	29	2 288	12	1 006
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	166	11 654	182	10 549
Boissons alcooliques et non alcooliques	60	4 883	69	5 626
Sable, gravier et pierre concassée	3 895	376 093	3 708	348 889
Sel	316	28 930	446	40 927
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	5 953	564 380	5 022	480 515
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	358	33 291	321	29 297
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	696	65 773	500	48 057
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	34	2 901	45	3 932
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	0	0	0	0
Charbon	29 541	3 111 069	25 054	2 609 965
Essence et carburéacteur	1 005	77 232	971	72 058
Mazout et pétrole brut	3 734	309 130	3 119	260 478
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	1 927	121 045	1 561	98 994
Coke de charbon et coke de pétrole	1 249	103 861	1 805	157 548
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 448	195 300	1 633	131 005
Acide sulfurique	485	42 039	320	27 893
Alumine	0	0	0	0
Autres produits chimiques de base	4 536	396 754	3 358	294 501
Potasse	11 589	1 145 827	10 254	1 011 820
Engrais (sauf la potasse)	4 480	371 780	4 567	384 287
Autres produits et préparations chimiques	87	7 026	78	5 764
Matières plastiques et caoutchouc	2 380	211 302	2 209	195 961
Rondins et autres bois bruts	207	12 854	157	10 506
Copeaux de bois	2 632	150 501	1 531	83 457
Bois d'oeuvre	7 053	587 586	4 259	362 607
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	2 823	250 706	1 778	157 261
Pâte de bois	6 578	563 779	4 444	384 974
Papier journal	241	15 816	303	20 535
Papier et carton, sauf les produits imprimés	680	52 563	829	65 042
Ciment	1 535	147 980	1 089	106 429
Autres produits minéraux non métalliques	110	9 603	72	6 423
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	366	32 721	309	27 630
Cuivre, formes primaires et demi-produits	0	0	1	85
Aluminium, formes primaires et demi-produits	12	905	7	602
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	406	33 389	331	27 504
Articles en métaux communs	854	58 534	330	25 381
Machines	12	763	8	429
Automobiles et mini-fourgonnettes	1 400	20 045	1 484	20 587
Véhicules pour le transport de marchandises	143	1 816	105	2 108
Autres véhicules	3	209	5	213
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	0	0
Autre matériel de transport	1 664	15 596	1 357	13 483
Déchets et débris métalliques	1 628	124 025	1 155	88 948
Déchets et débris non métalliques	533	15 546	320	10 250
Autres produits manufacturés et divers	33	2 023	28	1 766
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	4	70	4	48
Chargements mixtes ou fret non identifié	84	4 217	14	955
Expéditions de détail	...	0	...	0
Total, trafic non-intermodal chargé 2	141 488	12 604 851	122 657	10 950 991

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 4
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) — Total

	Janvier 2011 à août 2011		Janvier 2010 à août 2010	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	143 600	13 455 143	160 838	15 033 751
Autres céréales	33 691	2 807 036	34 484	2 826 200
Légumes frais, réfrigérés ou secs	23 853	2 220 606	20 882	1 928 280
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	66	1 424	34	613
Grains de colza (canola)	61 054	4 947 984	59 453	4 850 427
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	10 460	913 821	15 718	1 360 365
Aliments pour animaux et produits d'animaux	19 758	1 674 458	19 224	1 636 921
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	112	2 710	573	14 371
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	9 562	716 763	9 507	719 101
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	35 224	2 975 820	32 239	2 695 316
Sucre	3 463	296 422	3 101	268 042
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	2 177	113 484	2 345	114 944
Boissons alcooliques et non alcooliques	7 884	607 607	4 105	255 092
Sable, gravier et pierre concassée	24 661	2 288 017	26 404	2 408 782
Sel	5 443	480 865	4 870	428 833
Roche phosphatée	6 606	596 599	6 589	592 504
Soufre	42 604	4 020 825	39 391	3 767 652
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	15 849	1 493 060	17 025	1 599 451
Minerais de fer et leurs concentrés	239 369	22 151 053	262 592	24 209 954
Minerais de cuivre et leurs concentrés	7 952	721 752	7 492	675 131
Minerais de nickel et leurs concentrés	11 299	880 655	6 850	543 719
Minerais de plomb et leurs concentrés	1 289	92 325	1 227	88 149
Minerais de zinc et leurs concentrés	8 228	662 700	3 739	325 529
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	35 753	3 392 738	35 074	3 329 392
Charbon	226 090	23 477 866	230 080	23 762 851
Essence et carburéacteur	29 727	2 305 934	26 592	2 037 329
Mazout et pétrole brut	43 239	3 519 345	42 861	3 508 713
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	39 604	2 503 215	38 488	2 428 816
Coke de charbon et coke de pétrole	19 722	1 419 213	21 578	1 631 093
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	25 149	1 968 199	22 118	1 719 971
Acide sulfurique	17 684	1 587 998	19 421	1 751 017
Alumine	22 391	2 076 940	21 641	1 998 689
Autres produits chimiques de base	62 091	5 250 361	53 111	4 494 773
Potasse	120 252	11 872 660	99 933	9 795 952
Engrais (sauf la potasse)	38 019	3 169 884	35 671	2 972 433
Autres produits et préparations chimiques	8 089	565 061	7 759	544 829
Matières plastiques et caoutchouc	30 159	2 440 254	25 263	2 037 230
Rondins et autres bois bruts	5 392	329 891	5 209	318 217
Copeaux de bois	25 913	1 519 354	17 939	1 040 016
Bois d'oeuvre	73 921	6 085 624	50 190	4 194 820
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	26 726	2 239 184	19 925	1 620 238
Pâte de bois	73 000	6 188 006	48 508	4 096 065
Papier journal	19 473	1 351 959	20 496	1 383 487
Papier et carton, sauf les produits imprimés	29 727	2 071 535	27 709	1 891 527
Ciment	15 091	1 468 646	14 674	1 430 655
Autres produits minéraux non métalliques	1 907	137 238	1 135	78 330
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	40 724	3 385 608	41 439	3 370 293
Cuivre, formes primaires et demi-produits	1 233	107 066	2 223	190 543
Aluminium, formes primaires et demi-produits	19 828	1 676 181	21 528	1 804 589
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	6 077	523 339	5 247	446 858
Articles en métaux communs	9 481	631 335	8 263	554 167
Machines	2 045	31 982	2 427	48 415
Automobiles et mini-fourgonnettes	77 577	1 338 209	75 816	1 366 719
Véhicules pour le transport de marchandises	42 993	764 393	48 478	866 365
Autres véhicules	292	5 140	493	15 296
Parties et accessoires des véhicules automobiles	4 927	121 205	4 691	125 148
Autre matériel de transport	18 947	191 502	18 687	198 031
Déchets et débris métalliques	28 193	2 219 205	22 542	1 752 336
Déchets et débris non métalliques	6 003	283 332	4 844	224 502
Autres produits manufacturés et divers	1 866	72 589	1 442	54 340
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	104	1 459	656	27 339
Chargements mixtes ou fret non identifié	67 000	980 307	61 287	901 552
Expéditions de détail	...	733	...	462
Total, trafic non-intermodal chargé 2	2 030 613	163 395 819	1 944 120	156 356 525

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 5
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) —
Division Est

	Janvier 2011 à août 2011		Janvier 2010 à août 2010	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	10 113	919 290	8 912	809 106
Autres céréales	11 894	1 063 558	9 987	836 525
Légumes frais, réfrigérés ou secs	281	22 671	715	60 034
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	62	1 063	34	613
Grains de colza (canola)	6	444	300	23 920
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	6 461	579 971	9 056	814 409
Aliments pour animaux et produits d'animaux	8 244	668 796	9 119	756 596
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	104	2 198	564	13 795
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 832	94 185	1 727	88 302
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	4 424	348 760	5 795	464 069
Sucre	3 182	274 870	2 814	244 456
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	728	12 077	734	21 365
Boissons alcooliques et non alcooliques	7 399	568 210	3 416	210 948
Sable, gravier et pierre concassée	5 806	477 394	4 804	387 156
Sel	2 212	186 018	1 697	139 128
Roche phosphatée	6 601	596 157	6 588	592 414
Soufre	1 525	136 201	1 569	137 072
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques ¹	13 868	1 308 153	14 790	1 395 061
Minerais de fer et leurs concentrés	239 369	22 151 053	262 592	24 209 954
Minerais de cuivre et leurs concentrés	2 726	228 749	3 811	325 420
Minerais de nickel et leurs concentrés	11 299	880 655	6 807	539 723
Minerais de plomb et leurs concentrés	1 289	92 325	1 227	88 149
Minerais de zinc et leurs concentrés	7 887	633 883	3 338	291 654
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	35 743	3 391 990	35 074	3 329 392
Charbon	11 245	940 764	14 158	1 245 756
Essence et carburéacteur	21 957	1 707 315	19 655	1 515 294
Mazout et pétrole brut	21 098	1 674 560	21 149	1 677 796
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	21 955	1 398 759	21 845	1 379 034
Coke de charbon et coke de pétrole	9 854	576 946	8 668	508 431
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	11 297	856 787	10 379	775 790
Acide sulfurique	14 474	1 308 299	16 366	1 481 373
Alumine	22 390	2 076 853	21 639	1 998 497
Autres produits chimiques de base	29 437	2 396 616	28 208	2 318 116
Potasse	4 542	457 261	3 910	393 417
Engrais (sauf la potasse)	3 543	307 098	2 541	217 583
Autres produits et préparations chimiques	7 382	510 210	7 182	500 887
Matières plastiques et caoutchouc	11 494	782 967	9 145	604 456
Rondins et autres bois bruts	3 882	234 074	3 882	231 213
Copeaux de bois	6 903	436 170	6 100	397 461
Bois d'oeuvre	17 013	1 382 484	12 592	1 005 477
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	5 516	379 505	5 903	389 503
Pâte de bois	20 742	1 724 410	16 152	1 297 998
Papier journal	17 335	1 206 199	18 462	1 240 619
Papier et carton, sauf les produits imprimés	23 706	1 604 326	20 991	1 383 455
Ciment	7 024	688 384	7 469	726 369
Autres produits minéraux non métalliques	1 111	69 334	598	30 791
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	37 325	3 082 774	38 282	3 089 379
Cuivre, formes primaires et demi-produits	1 233	107 066	1 966	168 846
Aluminium, formes primaires et demi-produits	19 743	1 669 606	21 427	1 796 390
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	2 834	255 057	2 088	185 716
Articles en métaux communs	4 991	309 596	4 608	279 409
Machines	1 971	26 949	2 338	42 867
Automobiles et mini-fourgonnettes	65 837	1 173 001	59 543	1 133 449
Véhicules pour le transport de marchandises	41 934	747 984	47 327	848 142
Autres véhicules	269	3 965	439	11 956
Parties et accessoires des véhicules automobiles	4 924	121 133	4 689	125 092
Autre matériel de transport	7 988	90 929	8 583	85 262
Déchets et débris métalliques	17 414	1 399 747	13 083	1 024 727
Déchets et débris non métalliques	2 517	182 263	2 344	144 794
Autres produits manufacturés et divers	1 636	58 764	1 177	36 782
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	6	252	606	26 336
Chargements mixtes ou fret non identifié	66 725	967 143	61 054	882 906
Expéditions de détail	...	733	...	462
Total, trafic non-intermodal chargé²	954 302	67 554 954	942 018	66 981 092

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 6
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif)
— Division Ouest

	Janvier 2011 à août 2011		Janvier 2010 à août 2010	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	133 487	12 535 853	151 926	14 224 645
Autres céréales	21 797	1 743 478	24 497	1 989 675
Légumes frais, réfrigérés ou secs	23 572	2 197 935	20 167	1 868 246
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	4	361	0	0
Grains de colza (canola)	61 048	4 947 540	59 153	4 826 507
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	3 999	333 850	6 662	545 956
Aliments pour animaux et produits d'animaux	11 514	1 005 662	10 105	880 325
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	8	512	9	576
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	7 730	622 578	7 780	630 799
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	30 800	2 627 060	26 444	2 231 247
Sucre	281	21 552	287	23 586
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	1 449	101 407	1 611	93 579
Boissons alcooliques et non alcooliques	485	39 397	689	44 144
Sable, gravier et pierre concassée	18 855	1 810 623	21 600	2 021 626
Sel	3 231	294 847	3 173	289 705
Roche phosphatée	5	442	1	90
Soufre	41 079	3 884 624	37 822	3 630 580
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques ¹	1 981	184 907	2 235	204 390
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	5 226	493 003	3 681	349 711
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	43	3 996
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	341	28 817	401	33 875
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	10	748	0	0
Charbon	214 845	22 537 102	215 922	22 517 095
Essence et carburéacteur	7 770	598 619	6 937	522 035
Mazout et pétrole brut	22 141	1 844 785	21 712	1 830 917
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	17 649	1 104 456	16 643	1 049 782
Coke de charbon et coke de pétrole	9 868	842 267	12 910	1 122 662
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	13 852	1 111 412	11 739	944 181
Acide sulfurique	3 210	279 699	3 055	269 644
Alumine	1	87	2	192
Autres produits chimiques de base	32 654	2 853 745	24 903	2 176 657
Potasse	115 710	11 415 399	96 023	9 402 535
Engrais (sauf la potasse)	34 476	2 862 786	33 130	2 754 850
Autres produits et préparations chimiques	707	54 851	577	43 942
Matières plastiques et caoutchouc	18 665	1 657 287	16 118	1 432 774
Rondins et autres bois bruts	1 510	95 817	1 327	87 004
Copeaux de bois	19 010	1 083 184	11 839	642 555
Bois d'oeuvre	56 908	4 703 140	37 598	3 189 343
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	21 210	1 859 679	14 022	1 230 735
Pâte de bois	52 258	4 463 596	32 356	2 798 067
Papier journal	2 138	145 760	2 034	142 868
Papier et carton, sauf les produits imprimés	6 021	467 209	6 718	508 072
Ciment	8 067	780 262	7 205	704 286
Autres produits minéraux non métalliques	796	67 904	537	47 539
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	3 399	302 834	3 157	280 914
Cuivre, formes primaires et demi-produits	0	0	257	21 697
Aluminium, formes primaires et demi-produits	85	6 575	101	8 199
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	3 243	268 282	3 159	261 142
Articles en métaux communs	4 490	321 739	3 655	274 758
Machines	74	5 033	89	5 548
Automobiles et mini-fourgonnettes	11 740	165 208	16 273	233 270
Véhicules pour le transport de marchandises	1 059	16 409	1 151	18 223
Autres véhicules	23	1 175	54	3 340
Parties et accessoires des véhicules automobiles	3	72	2	56
Autre matériel de transport	10 959	100 573	10 104	112 769
Déchets et débris métalliques	10 779	819 458	9 459	727 609
Déchets et débris non métalliques	3 486	101 069	2 500	79 708
Autres produits manufacturés et divers	230	13 825	265	17 558
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	98	1 207	50	1 003
Chargements mixtes ou fret non identifié	275	13 164	233	18 646
Expéditions de détail	...	0	...	0
Total, trafic non-intermodal chargé²	1 076 311	95 840 865	1 002 102	89 375 433

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 7
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Total

	Août 2011			Août 2010		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	21 958 960	.	.	20 126 499
Conteneurs sur wagons plats	156 587	290 467	2 348 105	156 432	292 748	2 335 891
Remorques sur wagons plats	6 202	.	71 305	6 436	.	81 464
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	3 394 600	.	.	2 517 376
Trafic, total transporté	.	.	27 772 970	.	.	25 061 230
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	10 248	21 133	150 099	9 840	19 585	149 375
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	2 141	.	30 981	2 116	.	30 849
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	2 727 162	.	.	3 223 756

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 8
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Division Est

	Août 2011			Août 2010		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	9 354 109	.	.	9 175 508
Conteneurs sur wagons plats	71 423	135 518	1 139 282	74 673	141 281	1 203 260
Remorques sur wagons plats	5 881	.	63 964	6 008	.	72 472
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	788 283	.	.	536 055
Trafic, total transporté	.	.	11 345 638	.	.	10 987 295
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	5 236	11 150	71 253	5 268	10 646	72 844
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	2	.	25	7	.	25
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	1 944 402	.	.	1 650 117

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 9
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Division Ouest

	Août 2011			Août 2010		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	12 604 851	.	.	10 950 991
Conteneurs sur wagons plats	85 164	154 949	1 208 823	81 759	151 467	1 132 631
Remorques sur wagons plats	321	.	7 341	428	.	8 992
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	2 606 317	.	.	1 981 321
Trafic, total transporté	.	.	16 427 332	.	.	14 073 935
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	5 012	9 983	78 846	4 572	8 939	76 531
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	2 139	.	30 956	2 109	.	30 824
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	782 760	.	.	1 573 639

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 10
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Total

	Janvier 2011 à août 2011			Janvier 2010 à août 2010		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	163 395 819	.	.	156 356 525
Conteneurs sur wagons plats	1 153 035	2 170 383	17 581 565	1 133 332	2 136 778	17 266 461
Remorques sur wagons plats	45 500	.	542 649	48 000	.	614 762
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	22 554 299	.	.	19 035 952
Trafic, total transporté	.	.	204 074 332	.	.	193 273 700
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	73 963	152 061	1 044 652	71 627	140 844	1 080 496
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	15 940	.	232 612	15 090	.	220 180
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	18 861 147	.	.	25 128 357

1. Nombres estimés

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 11

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Division Est

	Janvier 2011 à août 2011			Janvier 2010 à août 2010		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	67 554 954	.	.	66 981 092
Conteneurs sur wagons plats	546 594	1 050 284	8 787 900	538 120	1 031 515	8 748 120
Remorques sur wagons plats	42 373	.	472 358	44 764	.	543 392
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	5 601 833	.	.	4 578 698
Trafic, total transporté	.	.	82 417 045	.	.	80 851 302
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	39 165	82 955	513 476	38 254	76 558	526 798
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	4	.	38	18	.	164
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	13 712 365	.	.	13 319 237

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 12

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Division Ouest

	Janvier 2011 à août 2011			Janvier 2010 à août 2010		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	95 840 865	.	.	89 375 433
Conteneurs sur wagons plats	606 441	1 120 099	8 793 665	595 212	1 105 263	8 518 341
Remorques sur wagons plats	3 127	.	70 291	3 236	.	71 370
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	16 952 466	.	.	14 457 254
Trafic, total transporté	.	.	121 657 287	.	.	112 422 398
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	34 798	69 106	531 176	33 373	64 286	553 698
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	15 936	.	232 574	15 072	.	220 016
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	5 148 782	.	.	11 809 120

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic total intermodal¹ et non intermodal². Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada³. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999.

Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans **l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires**. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400, Internet : statistiquesdutransport@statcan.gc.ca).

1. Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats.

2. Le transport non intermodal est constitué de marchandise en vrac ou de marchandise chargée à bord d'un wagon couvert.

3. Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

Date de parution : Octobre 2011

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

.	indisponible pour toute période de référence
..	indisponible pour une période de référence précise
...	n'ayant pas lieu de figurer
0	zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
0 ^s	valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
P	provisoire
r	révisé
x	confidentiel en vertu des dispositions de la <i>Loi sur la statistique</i>
E	à utiliser avec prudence
F	trop peu fiable pour être publié
*	valeur significativement différente de l'estimation pour la catégorie de référence ($p < 0,05$)

Comment accéder à ce produit

Le produit n° 52-001-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

Périodicité : mensuelle / ISSN 1496-8606

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-263-1136.

This publication is also available in English.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2011. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division de la gestion de l'information, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent.

Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.gc.ca sous « À propos de nous » > « Notre organisme » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.